Paragonare gli oggetti

paragonare due oggetti **diversi** ma **simili** tra loro	**такой же/такая же/такое же/такие же**	si declinano come aggettivi riferendosi all'oggetto paragonato
due oggetti diversi ma simili, si sa già qualcosa sul secondo ggetto e bisogna evidenziarlo	**такой же, как тот, что**	in questo caso si declina sia такой che тот
due oggetti assolutamente identici tra di loro	**одинаковые**	tale parola si usa solamente al plurale
quando nel confronto tra due oggetti si parla dello stesso oggetto che già conosciamo e che si ripresenta, e vogliamo sottolineare ciò	**тот же + который + глаголь**	le solite componenti vanno declinate
situazione precedente ma si vuole enfatizzare che si tratta dello stesso oggetto	**тот же самый**	anche questa costruzione va declinata
non vi è paragone tra due oggetti e si parla sempre dello stesso	**один и тот же**	si declina la solita componente

Quando si confrontano due o più oggetti bisogna fare un ragionamento:
- si tratta di oggetti/persone diverse che confrontate sono uguali tra loro
- si tratta dello stesso oggetto/persona che si ripresenta in contesto/momento diverso

НСВ или СВ?

verbo imperfettivo - НСВ	*verbo perfettivo - СВ*
sottolinea il **processo**	sottolinea il **risultato**
azione prolungata nel tempo	azione delimitata da una fine - raggiungimento di un risultato
+ Каждое утро, каждый день, часто, регулярно, обычно, редко	+ утром, сегодня, один раз, уже, ещё не, вчера
frasi e espressioni **al presente**	frasi al presente in cui si indicano **due azioni consecutive e differenti**
frase negativa che implica il **non saper fare qualcosa** o il **non fare qualcosa per scelta**	
Нельзя + divieto (l'azione non viene nemmeno iniziata)	**Нельзя** - impossibilitazione (l'azione si potrebbe iniziare, ma non si può comunque ottenere un risultato)
domanda al presente	domanda al futuro
frasi al passato che esprimono azioni prolungate e/o si concentrano sul processo	frasi che descrivono azioni che si sono concluse nel passato
due azioni passate che accadono **contemporaneamente**	due azioni **consecutive**
Azione prolungata che **viene interrotta**	azione **che interrompe** una azione prolungata (espressa all'imperfettivo)
frase in cui si parla di un tempo definito	frase in cui si parla di un tempo definito utilizzando la preposizione **за**

Verbi riflessivi: reggenze e significati

verbo	significato	reggenza
знакомиться/познакомиться	fare conoscenza	с + strumentale
интересоваться	avere interesse per	+ strumentale
извиняться/извиниться	scusarsi	перед + strumentale

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
https://readable.com

Verbi riflessivi: reggenze e significati (cont)		
мыться/помыться	lavarsi (come processo)	+ strumentale
мыться/вымыться	lavarsi (come risultato)	+ strumentale
учиться/научиться	imparare	+ dativo
радоваться/обрадоваться	rallegrarsi, gioire per	+ dativo
удивляться/удивиться	meravigliarsi, essere sorpreso	+ dativo
готовиться/подготвиться	prepararsi	к + dativo
пугаться/испугаться	spaventarsi	+ genitivo
отказываться/отказаться	rinunciare	от + genitivo
влюбляться/влюбиться	innamorarsi	в + accusativo
обижаться/обидеться	offendersi	на + accusativo
жениться	sposarsi (maschile)	на + prepositivo
оставаться/остаться	rimanere	
останвливать(ся)/остановить(ся)	fermare (fermarsi)	
оставлять/оствить	lasciare	
здорваться/поздорваться	salutare	с + strumentale
соглашаться/согласиться	essere d'accordo	с + strumentale

Verbi riflessivi: reggenze e significati (cont)		
случться/случиться	capitare, succedere	с + strumentale
смейться	ridere di	над + strumentale
пользоваться/воспользоваться	usare, usufruire	+ strumentale
являться/явиться	risultare, essere	+ strumentale
любовться/полюбовться	ammirare	+ strumentale
становиться/стать	diventare	+ strumentale
бояться	avere paura	+ genitivo
нравиться/понравиться	piacere	+ dativo
улыбться/улыбнуться	sorridere	+ dativo
надяться	sperare in, contare su qualcuno	на + accusativo
стараться/постараться	cercare di fare	+ infinito
появляться/появиться	apparire	
просыптться/проснуться	svegliarsi	
ошибаться/ошибиться	sbagliare riguardo a	в + prepositivo
начинаться/начаться	iniziare	
заканчиваться/закончиться	finire	
возвращаться/вернуться	ritornare	
продолжаться/продлжиться	continuare, durare	

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
https://readable.com

Verbi riflessivi: reggenze e significati (cont)

изменяться/измениться	cambiare, mutare	
подниматься/подняться	salire, alzarsi, sollevarsi	
ссриться/поссриться	litigare	c + strumentale
мириться/помириться	fare pace	c + strumentale
разводиться/развестись	divorziare	c + strumentale
учиться/научиться	insegnare, imparare	+ dativo / + infinito
ложиться/лечь	coricarsi, mettersi a letto	
садиться/сесть	sedersi	
увеличиваться/увеличиться	aumentare	
повышаться/повыситься	salire, aumentare	
уменьшаться/умньшиться	diminuire	
снижаться/снизиться	diminuire, abbassarsi	

Come esprimere "anche"

тоже	**anche**
	si usa quando ci sono due persone/cose che fanno una sola azione
	Ты была в отпуске?! Я тоже хочу!
также	**anche**
	si usa quando una persona/cosa compie più azioni
	Я обожаю мороженое, а также торты
то же	**proprio quello**
	si usa per dire "lo stesso, esattamente quello" etc

Come esprimere "anche" (cont)

	Он всегда ходит в одном и том же
так же	**allo stesso modo**
	viene usato con verbi e avverbi
	Я владею итальянским так же плохо, как и английским

il gerundio

verbi imperfettivi	
si forma con la persona alla **terza persona plurale** a cui si aggiungono i suffissi	**встречать > встречая**
con i verbi riflessivi si aggiunge sempre la particella	**сь**
per i verbi con i suffissi **ва** il gerundio si forma così	**давать > давая**
per i verbi con il suffisso **ова, ева** si forma così:	**танцевать > танцую > танцуя**
non formano il gerundio i **verbi monosillabici**	**спать, пить, есть, петь, шить, лить, бить, ждать**
non formano il gerundio i verbi	**ежать, бежат, писать, хотеть, резать**
non formano il gerundio i verbi con infinito che termina in **чь, нуть**	**мочь, тонуть**
non formano il gerundio le forme modali	**должен, надо, нужно**
verbi perfettivi	
si forma dal passato togliendo il suffisso **л**	**прочитать > прочитал > прочитав**
per i verbi che terminano in **сти, ти** si aggiunge il suffisso **я**	**принести > принесу > принеся**
per i riflessivi si usa il suffisso **вши + сь**	**остаться > остался > оставшись**

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
https://readable.com

Indicazione di tempo I	
con le parole **месяц, год и век** che indicano un evento **senza una data precisa**	**в + accusativo**
con le parole **месяц, год и век** che indicano un evento **databile e concreto**	**в + prepositivo**
con le parole **месяц, год и век** e l'aggiunta di **каждый**	**nessuna preposizione + accusativo**
per rendere l'espressione **di anno in anno**	**с каждым (с каждой) + strumentale + НСВ**
con le parole **время, епоха, момент, период**	**в+ accusativo**
con la parola **день** e gli aggettivi **тот, этот, первый, последний, особый, торжественный**	**в + accusativo**
con la parola **день** e gli aggettivi **другой, следующий, второй, первый...**	**на + accusativo**
con la parola **день** e l'aggettivo **другой** inteso come "un altro giorno/non oggi"	**в + accusativo**
con la parola **неделя** e gli aggettivi **эта/та/прошлая/будушая/следуюшая** e complemento di **specificazione**	**на + prepositivo**
con la parola **неделя** e gli aggettivi **первая, вторая, последняя**	**в + accusativo**

Indicazione di tempo I (cont)	
con le espressioni di tempo **concrete** (tranne век che si può sostituire con сто лет)	**через + accusativo**
con i numerali che definiscono l'ora o una data, i sostantivi che definiscono un evento o un processo e i pronomi personali e propri	**после + genitivo**
con tutte le espressioni di tempo compreso век ma **non** dopo gli eventi	**спустя + accusativo**
per definire l'intervallo che divide due eventi	**через + accusativo +после + genitivo**
con tutte le indicazioni di tempo e eventi per dire "prima di"	**до + genitivo**
indica quanto tempo prima avviene una azione	**за + accusativo + до + genitivo**
costruzione cbe si usa solo con gli eventi	**перед + strumentale**
si usa solo con gli eventi ma serve a rendere "-appena prima di"	**перед + strumentale + самый**
per indicare il momento dell'inizio di una azione	**с + genitivo**
per indicare l'intervallo "da...a" con **ore del giorno, parte del giorno, date approssimative**	**с+ genitivo + до + genitivo**
per indicare un intervallo temporale usando **giorni della settimana, anni, date definite e date espresse da mese e giorno, mesi del calendario**	**с+ genitivo +по + accusativo**
quando la seconda data è inclusa	**с+ genitivo + по + accusativo + влкючительно**

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
https://readable.com

Verbi di modo senza preposizioni

verbo	traduzione
идти/ходить	andare a piedi
ехать/ездить	muoversi con un mezzo
бежать/бегать	correre
везти/возить	portare con un mezzo
вести/водить	guidare
лететь/летать	volare
нести/носить	portare a mano
плыть/плавать	nuotare, navigare

Verbi di modo con prefissi

при		**arrivare a un luogo**
	в/на + accusativo	arrivare da un luogo
	к + dativo	arrivare da qualcuno
	из + genitivo	arrivare da un luogo
под		**portare a qualcuno, da qualche parte**
	к + dativo	portare a chi, a che cosa
до		**andare verso, fino a**
	до + genitivo	andare fino a
в		**andare dove, da chi, in un luogo chiuso**
	в + accusativo	andare dove
	к + dativo	andare da chi
	на + accusativo	salire (dove)
у		**abbandonare un luogo, partenza da un luogo (per più tempo**
	из/с + genitivo	partire da dove
	в/на + accusativo	andare dove
	от + genitivo	allontanamento da chi
	к + dativo	movimento verso chi
от		**allontanamento da un luogo**
	от + genitivo	allontanamento da dove
	в/на + accusativo	portare qualcosa dove

Verbi di modo con prefissi (cont)

	к + dativo	allontanare da chi
	+ dativo	portare a chi
вы		**uscita da un luogo chiuso per un tempo definito**
	из + genitivo	uscire da dove
	от + genitivo	allontanamento da chi
	в + accusativo	uscita da un luogo e entrata in un altro
за		**passaggio veloce in un luogo**
	в/на + accusativo	fare un salto, passare dove
	к + dativo	passare da chi
	за + strumentale	fermarsi per chi/cosa
	за + accusativo	spostamento dietro un oggetto o persona
про		**attraversamento di un luogo, oltre e percorrenza di distanze**
	мимо + genitivo	superare la meta, passare oltre
	+ accusativo	percorrere una certa distanza
	через +accusativo	passare attraverso
	по + dativo	movimento compiuto, indicando il luogo
	в + accusativo	movimento verso l'interno di qualcosa
пере		**attraversare, passare da un posto all'altro**
	+ accusativo	attraversare cosa
	через + accusativo	passare attraverso cosa
	в/на + accusativo	spostarsi in un luogo
	из/с + genitivo	spostarsi da un luogo
об		**movimento intorno a qualcosa**
	вокруг + genitivo	movimento intorno a cosa

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
https://readable.com

Verbi di modo con prefissi (cont)

+ accusativo	movimento in tutti i punti

Il participio

participio attivo presente	
si forma dai verbi **imperfettivi** con i suffissi	**ущ, ющ, ащ, ящ**
poi si aggiungono le **desinenze deboli**:	**ий, ая, ее, ие**
la forma **riflessiva** si conserva e finisce sempre con	**ся**
esempio:	**готовить > готовлющий**
i verbi con i suffissi **ова, ева** perdono il suffisso che diventa	**у**
i verbi con i suffissi **ва** mantengono il suffissi	**открывать > открыв-ающий**
i verbi con i suffissi **ва** e i temi **да, зна** perdono il suffisso completamente e non viene aggiunto niente altro	**давать > дающий**
participio attivo passato	
si formano dalla forma **al passato** dei verbi con l'aggiunta dei suffissi	**вш, ш**
a cui poi si aggiungono le desinenze	**ий, ая, ее, ие**
la forma **riflessiva** si conserva e finisce sempre con	**ся**
esempio:	**брать > брал > бравший**
participio passivo presente	
si forma sono i verbi **imperfettivi**	**si читать, по звонить**
non si forma dai verbi **monosillabici	**бить, лить, ждать, класть, учить, брать. пить, мыть, шить,**

Il participio (cont)

si forma dalla **prima persona singolare** a cui si toglie la desinenza verbale e si aggiunge il suffisso	**ем (prima coniugazi-one), им (seconda coniugazione)**
a cui poi si aggiungono le desinenze **forti**	**ый, ая, ое, ые**
il suffisso verbale **ва** si conserva	**узнавать > узнаваемый**
il suffisso verbale **ова, ева** invece viene reso così	**использовать > используемый**
participio passivo passato in forma piena	
si forma dai verbi **perfettivi e transitivi**	**встретить si, помочь по**
a cui si aggiungono i suffissi	**нн, ённ, т**
ai verbi con i suffissi **нн, ённ** si applica l'alternanza consonantica	**с/ш, т/ч, п/пл**
per indicare l'agente dell'azione si usa lo **strumentale**	**задача, решённая мной**
bisogna fare attenzione a scrivere il participio attaccato o staccato	**attaccato = funzione aggettivp, staccato = funzione verbo**
participio passivo passato in forma breve	
hanno i suffissi	**н, т**
a cui si aggiungono le desinenze degli aggettivi brevi	**а, о, ы**
non va declinato	
la particella **не** è sempre staccata	**задачи не решены**

Sponsored by **Readable.com**
Measure your website readability!
https://readable.com